

## CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

### *Pedro ti' ts'ijbu jun ochemo' bΛ ti' t'an Dios*

<sup>1</sup> Joñon Simón Pedrojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. YajcΛbilon bΛ ajsutb'añon ñumel i cha'an. Mic ts'ijbubeñetla ili jun jatyetla lajal xuc'ul chΛncol bΛ la' ch'ujbin bajche' mi lojon c ch'ujbin cha'an tyojΛch lac Dios yic'ot Jesucristo ajcotyaya bΛ lac cha'an.

<sup>2</sup> La' bej oq'uisΛbentiquetla i yutslel i t'an yic'ot i ñΛch'tyΛlel la' pusic'al cha'an ti caj mi la' cΛñe' majlel Dios yic'ot Jesús lac Yum.

### *Bajche' yom mi yajñel ochemo' bΛ*

<sup>3</sup> Cha'an ti i p'ΛtyΛlel Dios ti yΛq'ueyonla ti pe-jtyelel c'Λjnibal bΛ lac cha'an, cha'an cuxul mi la cajñel yic'ot cha'an lac ch'ujbin che' mi laj cΛn lac Yum Jesús. Ti' pΛyΛyonla cha'an mi lac ch'ujbin cha'an ti' bajñel ñucllel yic'ot ti ñuc bΛ i cha'libal.

<sup>4</sup> Cha'an ti' ñucllel yic'ot i p'ΛtyΛlel ti yΛq'ueyonla ñoj ñuc bΛ i t'an am bΛ ñuc bΛ i c'Λjnibal. Cha'an ti ili t'an tsa' bΛ wΛ yΛq'ueyonla, ch'ujbi lac ch'Λm lac wenlel loq'uem bΛ ti i wenlel Dios. Cha'an ti ili t'an ch'ujbi lac puts'el loq'uel ti jini mach'Λ wen am bΛ ti ili mulawil cha'an ti caj i mulΛntyel i melol jini mach'Λ wen.

<sup>5</sup> Jin cha'an yom mi la' cha'len wersa cha'an mi yoc'an wen bΛ la' cha'libal che' mi la' ch'ujbin. Ti wen bΛ la' cha'libal yom mi yoc'an la' ña'tyΛbal.

6 Che' an la' ña'ty<sub>Λ</sub>bal yom mi yoc'an i tic'ol la' pusic'al. Che' an i tic'ol la' pusic'al yom mi yoc'an i cuchol lac wocol ti wen. Che' an i cuchol lac wocol ti wen yom mi la' más p'untyan Dios.

7 Che' mi la' más p'untyan Dios yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob. Che' más an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel yamb<sub>Λ</sub> quixtyañujob.

8 Mi an la' cha'an ili tyac, che' mi oc'an ili wen tyac b<sub>Λ</sub> an la' c'Λjnibal. Mach lolomic jach ti la' c<sub>Λ</sub>ñ<sub>Λ</sub> lac Yum Jesucristo.

9 Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an ili tyac lajal<sub>Λ</sub>ch bajche' muts'ul i wut o bajche' mach'Λ ba'an mi c'otyel i wut ti ñajt. Lajal<sub>Λ</sub>ch che' bajche' tsa'ix ñajayi ti' pusic'al cha'an ti ñus<sub>Λ</sub>nti i mul ti yamb<sub>Λ</sub> ora.

10 Jin cha'an hermañujob, ajñenla ti xuc'ul cha'an mi tsictiyel Dios ti' p<sub>Λ</sub>y<sub>Λ</sub>yetla cha'an la' ch'ujbin yic'ot cha'an ti yajc<sub>Λ</sub>yetla. Mi ch<sub>Λ</sub>ncol la' wen ña'tyan, ma'ix ba' b<sub>Λ</sub> ora mi la' yajlel ti mulil.

11 Che' jini ti tijicñ<sub>Λ</sub>yel i pusic'al mi quej i yot-sañetla ba' mi' cha'len yum<sub>Λ</sub>l ti bele' ora lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an.

12 Jin cha'an mic bej c'ajtis<sub>Λ</sub>beñetla ili tyac aunque la' wujil isujm. Xuc'uletla ti jini melel b<sub>Λ</sub> t'an ch<sub>Λ</sub>ncol b<sub>Λ</sub> la' ch'ujbin.

13 Pero mic ña'tyan weñ<sub>Λ</sub>ch mic bej c'ajtis<sub>Λ</sub>beñetla jini t'an che' cuxulon tyo.

14 Tsa'ix i tsictis<sub>Λ</sub>beyon lac Yum Jesucristo cha'an mach jalix mi quej c sajtyel.

15 Pero com c bele' subeñetla cha'an che' sajtye-monix, ch'ujbi tyo la' bele' c'ajtisan ili t'an tyac.

*Jini tsa' b<sub>Λ</sub> i yil<sub>Λ</sub>yob i ñucl<sub>Λ</sub>l Cristo*

16 Ti lojon quil<sub>Λ</sub> lac Yum ti i ñucl<sub>el</sub>. Jin cha'an mach t'an<sub>ic</sub> jach tsa' b<sub>Λ</sub> lojon c bajñ<sub>el</sub> pensali ti lojon c subeyetla cha'an i ñucl<sub>el</sub> yic'ot cha'an mi quej i cha' ty<sub>Λ</sub>lel lac Yum Jesucristo.

17 Ti lojon quil<sub>Λ</sub> che' Dios i Tyat lac Yum Jesucristo ti' tsictis<sub>Λ</sub> i ñucl<sub>el</sub>. Dios ti' sube ti c'otyajax b<sub>Λ</sub> t'an: Jiñ<sub>Λ</sub>ch calobil ch<sub>Λ</sub>ncol b<sub>Λ</sub> c p'untyan. Weñ<sub>Λ</sub>ch mij q'uele', che'en.

18 Ti lojon cubi jini ajt'an loq'uem b<sub>Λ</sub> ti panchan. Ya'añ<sub>on</sub> lojon yic'ot lac Yum ti jini wits mu' b<sub>Λ</sub> i pejc<sub>Λ</sub>ntyel ti ch'ujul b<sub>Λ</sub> wits.

19 An tyo je'el más xuc'ul b<sub>Λ</sub> t'an tsa' b<sub>Λ</sub> i ts'ijbuyob jini tsa' b<sub>Λ</sub> i xiq'ui y<sub>Λ</sub>le' Dios ti ñoj oniyix. Weñ<sub>Λ</sub>ch mi ti la' ch'ujbi jini t'an che' bajche' c'ajc mu' b<sub>Λ</sub> ti lejmel ti ic't'ojñal jintyo mi s<sub>Λ</sub>c'an pañimil yubil, jintyo mi tsictiyel Cristo che' bajche' ñoj ec' yubil cha'an i y<sub>Λ</sub>c' i s<sub>Λ</sub>c<sub>el</sub>el ti la' pusic'al.

20 Pero yom mi la' ñaxan ña'tyan iliyi. Ma'an majch ch'ujbi i bajñ<sub>el</sub> na'tyan i sujml<sub>el</sub> ti i bajñ<sub>el</sub> b<sub>Λ</sub> i ña'ty<sub>Λ</sub>bal jini Ts'ujbubil b<sub>Λ</sub> i T'an Dios tsa' b<sub>Λ</sub> i xiq'ui y<sub>Λ</sub>le' Dios ti ñoj oniyix.

21 Mach'an ti' cha'leyob t'an am b<sub>Λ</sub> ti' bajñ<sub>el</sub> pusic'al jini tsa' b<sub>Λ</sub> xijq'uiyob i y<sub>Λ</sub>le' ti Dios. Pero cha'an i cha'año' b<sub>Λ</sub> Dios ti y<sub>Λ</sub>layob ch<sub>Λ</sub> b<sub>Λ</sub> yom Dios como jini Ch'ujul b<sub>Λ</sub> i Ch'ujlel Dios ti' subuyob jini t'an.

## 2

### *Jini mu' b<sub>Λ</sub> i cha'len lot b<sub>Λ</sub> c<sub>Λ</sub>ntisa (Judas 4-13)*

1 Pero an je'el tsa' b<sub>Λ</sub> i lolon subu i b<sub>Λ</sub> xiq'u<sub>il</sub> ti Dios i y<sub>Λ</sub>le' ya' ba'an israelob ti ñoj oniyix. Ch<sub>Λ</sub>'<sub>Λ</sub>ch je'el mi quej i yujtyel ya' ba' añetla. Mi quejel

lot b<sub>Λ</sub> ajc<sub>Λ</sub>antisajob. Mi' lolon contrajin lac Yum jini tsa'ix b<sub>Λ</sub> i xot'beyob i mul. Ti mucul jach mi quej i c<sub>Λ</sub>antisañetla ti bajñel i ña'ty<sub>Λ</sub>bal mu' b<sub>Λ</sub> i jisañetla. Jin cha'an mi quej i seb c'otyel i yorojlel i jis<sub>Λ</sub>ntyelob.

<sup>2</sup> Cab<sub>Λ</sub>lob mi quej i ts<sub>Λ</sub>clañob i simaronlel. Cha'an ti caj i t'añob mi quej i y<sub>Λ</sub>c'ob ti wajlentyel jini melel b<sub>Λ</sub> t'an.

<sup>3</sup> Cha'an wersa yomob i ganarin tyaq'uin mi' xujch'ibeñetla la' tyaq'uin ti lot b<sub>Λ</sub> c<sub>Λ</sub>ntisa. Pero mi quej i wersa jis<sub>Λ</sub>ntyelob como w<sub>Λ</sub> chajp<sub>Λ</sub>bilix bajche' mi quej i xot'ob i mul.

<sup>4</sup> Dios mach'an ti' ñus<sub>Λ</sub>be i mul jini ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b<sub>Λ</sub> ti panchan tsa' b<sub>Λ</sub> i cha'leyob mulil. Pero ti' chocoyob ochel ya' ti colem b<sub>Λ</sub> yajnib c'ajc cha'an c<sub>Λ</sub>ch<sub>Λ</sub>lob mi c<sub>Λ</sub>ty<sub>Λ</sub>lob ya' ti ic't'ojñal jintyo ti yorojlel melojel.

<sup>5</sup> Dios mach'an ti' ñus<sub>Λ</sub>beyob i mul jini año' b<sub>Λ</sub> ti mulawil ti ñoj oniyix. Pero ti' choco ty<sub>Λ</sub>lel but' ja' ti' tyojlel jini simaroño' b<sub>Λ</sub> quixtyañujob. Tsa' jach i coty<sub>Λ</sub> Noé tsa' b<sub>Λ</sub> i subu i t'an Dios cha'an yom i yajñelob ti tyoj. Ti' coty<sub>Λ</sub> je'el yamb<sub>Λ</sub> sietejob año' b<sub>Λ</sub> ti yotyot.

<sup>6</sup> Dios ti y<sub>Λ</sub>c'<sub>Λ</sub> i t'an cha'an mi jis<sub>Λ</sub>ntyel je'el jini año' b<sub>Λ</sub> ti jini lum tyac i c'aba' b<sub>Λ</sub> Sodoma yic'ot Gomorra. Ti' puluyob ti c'ajc jintyo ti c<sub>Λ</sub>yle ti tyan. Ti c<sub>Λ</sub>yle ti p<sub>Λ</sub>soñel cha'an majchical jach mu' b<sub>Λ</sub> i cha' ajñel ti simaronlel bajche' jini mi quej i ña'tyan bajche' mi quej yujtyel yic'otyob mu' b<sub>Λ</sub> i ñusañob i t'an Dios.

<sup>7</sup> Pero Dios ti' coty<sub>Λ</sub> loq'uel ti Sodoma juntiquil wen b<sub>Λ</sub> winic Lot b<sub>Λ</sub> i c'aba', Cab<sub>Λ</sub>l i ch'ajyemlel

i pusic'al cha'an ti caj bibajax b<sub>Λ</sub> i cha'libal jini simaroño' b<sub>Λ</sub> quixtyañujob ti Sodoma.

<sup>8</sup> Jini Lot cha'an tyoj b<sub>Λ</sub> winic ti' ñ<sub>USA</sub> wocol ti jump'ej i pusic'al ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj i mulob jini simaroño' b<sub>Λ</sub> ya' ba' chumul che' ñ<sub>ac</sub> ti yubi yic'ot che' ñ<sub>ac</sub> ti yil<sub>Λ</sub> bajche' ti' cha'leyob.

<sup>9</sup> Ch<sub>Λ</sub>'<sub>Λ</sub>ch je'el lac Yum yujil i cotyan loq'uel ti i wocol jini i cha'año' b<sub>Λ</sub> che' an i yilpusic'lentyel. Yujil je'el i y<sub>Λ</sub>q'uen i xot'ob i mul jini simaroño' b<sub>Λ</sub> jintyo ba' b<sub>Λ</sub> ora mi quejel i melob i b<sub>Λ</sub>.

<sup>10</sup> Dios mi quej i y<sub>Λ</sub>c' i xot'ob i mul ti pejtyelelob mu' b<sub>Λ</sub> i bej cha'len mach'<sub>Λ</sub> wen mu' b<sub>Λ</sub> i bajñel mulan ti i pusic'alob. Yic'ot je'el mi' ñ<sub>USA</sub>ñob i p'<sub>Λ</sub>ty<sub>Λ</sub>lel i t'an lac Yum. Muc' jach i p'ajob. Ma'ix i b<sub>Λ</sub>q'uen mi' cha'len. Muc' jach i cha'len ch<sub>Λ</sub> b<sub>Λ</sub> jach yomob. Mach'an mi' b<sub>Λ</sub>c'ñan i wajleñob jini año' b<sub>Λ</sub> i ñ<sub>U</sub>cl<sub>Λ</sub>el ya' ti panchan.

<sup>11</sup> Pero ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b<sub>Λ</sub> ti panchan aunque más an i wersajlel, más an i p'<sub>Λ</sub>ty<sub>Λ</sub>lel i t'an, pero mach'an mi' cha'leñob t'an ti' contra jini año' b<sub>Λ</sub> i ñ<sub>U</sub>cl<sub>Λ</sub>el ya' ti panchan ti' tyojlel lac Yum.

<sup>12</sup> Pero jini xlot b<sub>Λ</sub> ajc<sub>Λ</sub>antisajob lajalob bajche' animal tyac mu' b<sub>Λ</sub> i bajñel niq'ui c<sub>Λ</sub>n. Jini animal mi jojchel cha'an jach mi chujquel, cha'an jach mi ts<sub>Λ</sub>ns<sub>Λ</sub>ntyel. Como jini xlot b<sub>Λ</sub> ajc<sub>Λ</sub>antisajob mi' cha'leñob t'an ti' contra jini t'an mach'<sub>Λ</sub> ba'an mi' ch'<sub>Λ</sub>mbeñob i sujml<sub>Λ</sub>el. Mi quej i jis<sub>Λ</sub>ntyelob lajal bajche' animal tyac.

<sup>13</sup> Mi quej i ñ<sub>USA</sub>ñob wocol cha'an ti caj ti y<sub>Λ</sub>q'ueyob i ñ<sub>USA</sub>ñob wocol yaño' b<sub>Λ</sub>. Tijicñayob mi' lolon ña'tyañob che' muc'ob ti ch<sub>Λ</sub> b<sub>Λ</sub> tyac jach b<sub>Λ</sub> q'uiñejel. Ñoj bibajax mi' cha'leñob. Quisintic i

cha'libal che' mi yotsañob i b<sub>Λ</sub> i cha'leñob q'uiñejel la' wic'ot. Wen tijicñayob cha'an jini mu' b<sub>Λ</sub> i cha'leñob cha'an i lotiñetla.

<sup>14</sup> Che' mi' q'uele' x'ixic yom i wa' pejcan. Ma'ix mi' c<sub>Λ</sub>yob i cha'len mulil. Mi' p<sub>Λ</sub>yob ti mulil jini mach'Λ ba'an xuc'ulo' b<sub>Λ</sub> i pusic'al. Ñ<sub>Λ</sub>m<sub>Λ</sub>lob i mul<sub>Λ</sub>ben i mich'q'uelben ch<sub>Λ</sub> b<sub>Λ</sub> an i cha'an yaño' b<sub>Λ</sub>. Chocolobix ti Dios.

<sup>15</sup> Tsa'ix i s<sub>Λ</sub>t<sub>Λ</sub>yob i b<sub>Λ</sub> como tsa'ix i c<sub>Λ</sub>y<sub>Λ</sub>yob jini tyoj b<sub>Λ</sub> bij. Mi' lolon ts<sub>Λ</sub>c<sub>Λ</sub>leñob bajche' ti' cha'le jini tsa' b<sub>Λ</sub> i xiq'ui i y<sub>Λ</sub>le' Dios Balaam b<sub>Λ</sub> i c'aba' i yalobil b<sub>Λ</sub> Beor. Ti' mul<sub>Λ</sub> i ganarin tyaq'uin ti melol mach'Λ wen.

<sup>16</sup> Ti tijq'ui jini Balaam ti caj i mul ti juncojt ña' burro mach b<sub>Λ</sub> i ty<sub>Λ</sub>lelic yujil t'an. Ti queji ti t'an che' bajche' quixtyañu. Ti' tiq'ui cha'an mach i bej cha'len mach'Λ wen b<sub>Λ</sub> i cha'libal jini Balaam.

<sup>17</sup> Lajalob jini xlot b<sub>Λ</sub> ajc<sub>Λ</sub>antisajob bajche' pozo tyac mach'Λ ba'an i ya'lel. Lajalob bajche' tyocal tyac muc' jach b<sub>Λ</sub> i p<sub>Λ</sub>jyel majlel ti ic'. Como w<sub>Λ</sub> albilix cha'an mi quej i majlelob ti más i'ic' b<sub>Λ</sub> ic't'ojñal cha'an ti pejtyelel ora.

<sup>18</sup> Mi' chan isañob i b<sub>Λ</sub> ti lolon jach b<sub>Λ</sub> t'an ti mach'Λ ba'an i c'Λjnibal. Ti' bibajax b<sub>Λ</sub> i cha'libalob mi' cha' y<sub>Λ</sub>sañob ti mulil jini max tyo b<sub>Λ</sub> jaliji i c<sub>Λ</sub>y<sub>Λ</sub>yob i mul.

<sup>19</sup> Mi' lolon subeñob cha'an libre añob i mel ch<sub>Λ</sub> b<sub>Λ</sub> yomob. Pero i bajñelob jini xlot b<sub>Λ</sub> ajc<sub>Λ</sub>antisayob chuculob ti' p'Λty<sub>Λ</sub>lel mulil. Como jujuntiquil quixtyañu mu' b<sub>Λ</sub> i ch<sub>Λ</sub>c cha'len mulil i yum<sub>Λ</sub>ch mi majlel jini mulil.

<sup>20</sup> Jiñob tsa'ix b<sub>Λ</sub> i ñaxan c<sub>Λ</sub>ñ<sub>Λ</sub> lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, tsa'ix i c<sub>Λ</sub>y<sub>Λ</sub>yob jini mulil

tyac. Pero mi ti wi'il ti cha' nijcanti i pusic'al ti mulil, mi ti cha' ac'Λ i bΛ i yumin jini mulil, más leco mi yujtyel ti wi'il bajche' ti ñaxan.

<sup>21</sup> Más wen mi mach'an ti ñaxan cΛñΛ jini wen bΛ t'an como che' nac ti' cΛñΛyob ti' lolon cha' cΛyΛyob jini ch'ujul bΛ tic'ojel tsa' bΛ aq'uentiyob.

<sup>22</sup> Pero mi ts'actiyel i sujmllel jini wΛ albil bΛ t'an ba' mi yΛle': Jini ts'i' mi cha' sujtyel i cha' mΛc' i xej. Jini ña' chityam ts'ΛnsΛbil bΛ ti ja' mi cha' majlel ti ts'Λmel ti oc'ol. Che' mi yΛl jini albil bΛ t'an.

### 3

#### *Mi quejel i cha' tyΛlel lac Yum*

<sup>1</sup> P'untyΛbilet bΛ la hermañujob, jiñΛch i cha'q'uejlel bΛ jun chΛncol bΛ c ts'ijbubeñetla. Ti jini cha'q'uej jun tic jop'o c'ajtisΛbeñetla jini wen bΛ t'an chΛncol bΛ la' ch'ujbin cha'an mi la' más pensalin ti wen.

<sup>2</sup> C'ajtisanla jini t'an tsa' bΛ i wΛ alΛ jini yajcΛbilo' bΛ tsa' bΛ i xiq'ui Dios i yΛle' ti ñoj oniyix yic'ot jini xic'ojel i cha'an lac Yum, Ajcotyaya bΛ lac cha'an, tsa' bΛ i cΛntisΛyetla jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

<sup>3</sup> Ñaxan ña'tyanla cha'an ti wi'il bΛ q'uin tyac tyal quixtyañujob mu' bΛ wajlen jini mu' bΛ lac ch'ujbin. Mi quej i yajñel bajche' jach yom ti i bajñel pusic'al.

<sup>4</sup> Mi quej i yΛlob: ¿Bacan tsiquil chΛncol i cha' tyΛlel Cristo che' bajche' ti yΛlΛ? Como c'ΛlΛ ti sajti lac yumob ti ñoj oniyix c'ΛlΛ wale iliyi lajal jach chΛncol i bej ajñel ti pejtyelel chΛ bΛ an c'ΛlΛ bajche'

an ti tyejchibal che' ti mejli ili mulawil. Che' mi yalob xlot bΛ ajcΛntisajob.

<sup>5</sup> Mach yom i yubiñob ba' mi yal ti' t'an Dios cha'an jini chan tyac i tyalēlΛch an c'ΛΛΛ ñoj oniyix yic'ot jini lum ti' p'ΛtyΛlel jach i t'an Dios ti loq'ui ti mal ja'. Como jini lum joyol ti ja'.

<sup>6</sup> Che' je'el, mach yom i yubiñob cha'an ti jisΛnti jini mulawil cha'an ti caj but' ja'.

<sup>7</sup> Pero jini chan tyac yic'ot mulawil am bΛ wale iliyi cΛñΛtyΛbil jach je'el ti' p'ΛtyΛlel i t'an Dios cha'an mi quejel i pulel ti c'ajc. CΛñΛtyΛbil c'ΛΛΛ jintyo i yorojlel melojel che' mi jisΛntyelob jini simarño' bΛ.

<sup>8</sup> Che' je'el p'unttyΛbil bΛ hermañujob, mach yom mi ñajayel la' cha'an cha'an junlajal mi' q'uel jump'ej q'uin lac Yum che' bajche' mil jabil. Che' je'el mil jabil lajal mi' q'uel che' bajche' jump'ej jach q'uin.

<sup>9</sup> Mach cha'anic mi' jalitisan i ts'Λctisan i t'an lac Yum che' bajche' mi' lolon ña'tyañob cha'tiquil uxtiquil. Pero jal mi' pijtyan. Como mach yom lac Yum cha'an mi junticlec mi jilel. Pero yom cha'an ti pejtyelel mi' q'uextyan i pensal cha'an i cΛyob i mul.

<sup>10</sup> Pero mi quej i c'otyel i yorojlel che' mi tyalēl lac Yum, ma'ix yΛxΛlob i yoj che' bajche' mi c'otyel ajxujch' ti ac'bΛlel. Jini chan tyac mi quej i jilel ti ñoj bΛbΛq'uen bΛ t'an. Mi quej i lu' jilel ti c'ajc ti pejtyel an tyac ti chan. Jini mulawil yic'ot pejtyelel i bΛl mi quej i lu' pulel.

<sup>11</sup> Che' mi la' ña'tyan bajche' mi quej i lu' jilel pejtyelel chΛ bΛ an, yom mi la' wen ac' la' bΛ Dios. Yom wen xuc'ul mi la' wajñel.



12 Yom mi la' pijtyan ti pejtyelex la' pusic'al c'Ala jintyo mi tyAllex Dios. Cha'lenla pejtyelex chA bA ch'ujbi la' cha'len cha'an ora mi tyAllex. Ti jim bA q'uin jini chan tyac mi quej i jisAntyel ti c'ajc. Pejtyelex yic'ot i bAl chan mi quej i lu' ulmAl ti c'ajc.

13 Pero joñonla mi lac pijtyan tsiji' bA chan yic'ot tsiji' bA mulawil tsa'ix bA i wA alA Dios mi quej i yAc'. Ya'i lu' tyoj, lu' wen mi quejel i yajñelob.

14 Jin cha'an, p'untyAbilet bA la hermañujob, cha'lenla wersa che' chAncox la' pijtyan cha'an mi yujtyel ili tyac cha'an ñAch'Al mi' tyajetla. Ma'ix i cujquil la' pusic'al yubil. Ma'ix la' mul ti' tyojlel Dios.

15 Yom mi la' ña'tyan cha'an jal mi' cuchbeñonla lac mul lac Yum como yom mi' lu' cotyañonla. ChA'ach je'el ti' ts'ijbubeyetla p'untyAbil bA hermañu Pablo cha'an Dios ti yAq'ue i ña'tyAbal.

16 Ti pejtyelex i carta Pablo ti' tyaja ti t'an ili tyac. Aunque an wocol tyac bA mi lac ch'Amiben isujm ti i jun tsa' bA i ts'ujbu Pablo. Jini mach'A ba'an i ña'tyAbal yic'ot jini mach'A ba'an xuc'ulob mi' yAnben i sujmllel che' bajche' je'el mi yAnben i sujmllel yambA Ts'ijbubil bA i T'an Dios. Cha'an chA'ach mi' cha'leñob mi quej i jilelob.

17 Jin cha'an p'untyAbilet bA la hermañujob che' wA la' wujil isujm chA bA mi quej i yujtyel, cañAtyan la' bA cha'an mach'an mi la' lotintyel ti simarño' bA quixtyañujob. Ame mi la' cAy i xuc'tyAllex la' pusic'al.

18 Yom mi la' bej más cañe' lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, yic'ot yom mi yoc'an p'untyaya ti la' pusic'al. La' subjic i ñucllel wale iliyi yic'ot ti pejtyelex ora. Amén.

**Jini wen b<sup>h</sup> t'an**  
**New Testament in Chol Tila; ctu (MX:ctu:Chol)**

copyright © 1976 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tila [ctu], Mexico

**Copyright Information**

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Chol

**© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
d90ef338-c9d2-52d6-8860-8085bf107fc1